

Jubilate Deo à 8

transcr. for wind octet by Toby Miller

[♩ = 150]

Make a joyful noise unto the Lord, all ye lands.

Oboe 1 *mf* Iu bi la te De o o - mnis ter - - - ra,

Oboe 2 *mf* Iu bi la te De o o - mnis ter - - - ra,

Clarinet 1 in B♭ *mf* O mnis ter ra,

Clarinet 2 in B♭ *mf* O mnis ter - ra, qui

Horn 1 in F *mf* O mnis ter - - - ra, qui

Horn 2 in F *mf* O mnis ter - - - ra, qui *p*

Bassoon 1 *mf* O mnis ter ra

Bassoon 2 *mf* O mnis ter ra, qui

5 *For thus shall the man be blessed that fears the Lord*

Ob1

Ob2

Cl1

Cl2 *p* a sic be ne di ce tur ho mo, *mf* sic be ne di ce tur ho mo *p*

Hn1 *p* a sic be ne di ce - tur ho mo qui ti met *mf*

Hn2 *mf* a sic be ne di ce tur ho mo, be ne di ce tur ho - mo *p* *mf*

Bn1 qui a sic be ne di ce tur ho mo qui ti met *mf*

Bn2 *p* a sic be ne di ce tur ho mo qui ti met Do mi num, *mf*

8

(Cls+Hn2 to fore)

(end)

Ob1

Ob2

Cl1

Cl2

Hn1

Hn2

Bn1

Bn2

Iu bi la te De o

Iu bi la te De o

Iu bi la te De o o -

qui ti met Do mi num. Iu bi la te De o o -

Do mi num, qui ti met Do mi num. Iu bi la te De o

qui ti met Do mi num, Do - mi num. Iu bi la te De o

Do mi num, qui ti met Do mi num. Iu bi la te De o

qui ti met Do mi num. Iu bi la te De o

11

Ob1

Ob2

Cl1

Cl2

Hn1

Hn2

Bn1

Bn2

o - - - - - mnis te ra. De us, De us

o - - - - - mnis te - ra. De us, De us

- - - - - mnis ter - - - - - ra. De us

- - - - - mnis ter - - - - - ra, De us, De us

o - - - - - mnis, o - - - - - mnis te ra. De us, De us I sra el

o - - - - - mnis te - - - - - ra. De us, De us I sra el

o - - - - - mnis te ra. De us, De us I sra el

o - - - - - mnis, o mnis te ra. De us

16 *May the God of Israel join you together*

Ob1 I sra el con jun gat, con jun gat, con jun gat vos, & i pse

Ob2 I sra el con jun gat, con jun gat, con jun gat vos, & i pse, &

Cl1 *mf* con jun gat, con jun gat, con jun gat vos, & i pse

Cl2 I sra el con jun gat, con jun gat, con jun gat vos, & i pse, &

Hn1 con jun gat, con jun gat, con jun gat vos, & i pse, &

Hn2 con jun gat, con jun gat, con jun gat vos, & i pse

Bn1 con jun gat, con jun gat, con jun gat vos, & i pse, &

Bn2 *mf* con jun gat, con jun gat con jun gat vos, & i pse

20 *and may He be with you*

Ob1 sit vo bis cum, & i pse sit vo bis cum,

Ob2 i pse sit vo bis cum, & i pse, sit vo bis

Cl1 sit vo bis cum, sit vo bis cum, & i pse

Cl2 i pse sit vo bis cum & i pse sit vo bis

Hn1 i pse sit vo bis cum, & i pse

Hn2 sit vo bis cum, sit vo bis cum, & i pse

Bn1 i pse, sit vo bis cum, sit vo bis cum

Bn2 sit vo bis cum, sit vo bis cum, sit vo bis

23 **B** *May the Lord send you help from the sanctuary,* *p*

Ob1 sit vo bis cum, mit - - - tat vo - - bis au

Ob2 cum, mit - - - tat vo - - bis au xi li um de

Cl1 sit vo bis cum, mit tat vo - - bis au *p*

Cl2 cum, mit - - - tat vo - - bis au xi li um de *p*

Hn1 sit vo bis cum, mit tat vo bis au xi li um de *p*

Hn2 sit vo bis cum, mit - - - tat vo - - bis au xi li um *p*

Bn1 sit vo bis cum, mit - - - tat vo - - bis, au xi li um de *f*

Bn2 cum, mit - - - tat vo bis au

28 *and defend you out of Sion*

Ob1 xi li um de san cto: *p* tu e a tur vos, & de Sy on,

Ob2 san cto: *f* & de Sy on tu e a tur vos, *p* & de

Cl1 xi li um de san - cto: *p* tu e a tur vos, & de Sy on, & de

Cl2 san - cto: *f* & de Sy on tu e a tur vos, tu e a tur vos, &

Hn1 san - cto, de san cto: *p* tu e a tur vos, & de Sy

Hn2 de san - cto: & de Sy on tu e a tur vos, *f* & de Sy on, & de *p*

Bn1 san - cto: *f* & de Sy on tu e a tur vos, *p* & de

Bn2 xi li um de san - cto: *f* tu e a tur vos, & de Sy on *p*

34

Ob1 tu e a tur vos, tu e a tur vos. Iu bi la De

Ob2 Sy on tu e a tur vos, tu e a tur vos. Iu bi la te De -

Cl1 Sy on tu e a tur vos. Iu bi la te De o o -

Cl2 on tu e a tur vos, tu e a tur vos, tu e a tur vos. Iu bi

Hn1 on tu e a tur vos, tu e a tur vos. Iu bi la te De o o -

Hn2 Sy on tu e a tur vos, tu e a tur vos. Iu bi la te De o o -

Bn1 Sy on tu e a tur vos. Iu bi la te De o o -

Bn2 tu e a tur vos. Iu bi - la te De o, Iu bi la te De -

39

Ob1 o o - - - - - mnis ter - ra.

Ob2 - o o - - - - - mnis ter ra.

Cl1 - mnis ter - - - - - ra. Be ne di cat vo bis

Cl2 la te De o o - - - - - mnis ter ra. Be ne di cat vo bis Do

Hn1 - mnis ter - - - - - ra.

Hn2 - mnis ter - - - - - ra. Be ne di cat vo bis

Bn1 - mnis, o - mnis ter ra.

Bn2 - o o - - - - - mnis ter ra. Be ne di cat vo bis

43

pp

May the Lord bless you out of Sion,

Ob1 Be ne di cat vo bis Do mi nus ex Sy -

Ob2 Be ne di cat vo bis Do mi nus ex Sy - - -

Cl1 Do mi nus ex Sy - - - on,

Cl2 mi nus ex Sy - - -

Hn1 Be ne di cat vo bis Do mi nus

Hn2 Do mi nus ex Sy - - -

Bn1 ex Sy - - -

Bn2 Do mi nus

47

D

mf

He who made heaven and earth

Ob1 - - - on, *mf* qui fe cit cae lum & ter -

Ob2 - - - on, qui fe cit cae lum & ter - ram,

Cl1 *mf* qui fe cit cae lum,

Cl2 - - - on, *mf* qui fe cit cae lum & ter ram, cae

Hn1 ex Sy - on, *mf* qui fe cit

Hn2 - on, qui fe cit cae lum cae lum & te -

Bn1 - - - on, *mf* qui fe cit cae lum, qui fe cit

Bn2 *mf* qui fe cit cae lum, qui fe cit cae lum,

50

Ob1 - ram, qui fe cit cae lum & ter

Ob2 qui fe cit cae - lum & ter ram, qui fe cit

Cl1 qui fe cit cae - lum & ter ram, qui fe cit cae lum & ter

Cl2 lum & ter ram, qui fe cit cae lum & ter

Hn1 cae lum & ter - ram, qui fe cit cae lum,

Hn2 ram, qui fe cit cae lum & ter ram, qui fe cit

Bn1 cae lum, qui fe cit cae lum, qui fe cit cae lum & ter

Bn2 qui fe cit cae lum & ter ram,

53

Ob1 *p* ram, qui fe cit cae lum & ter ram. *mf* Iu bi la te De o o - -

Ob2 cae lum, qui fe cit cae lum & ter ram. *mf* Iu bi la te De o o - -

Cl1 ram, qui fe cit cae lum & ter ram. *mf* Iu bi la te De o

Cl2 ram, qui fe cit cae lum & ter ram. *mf* Iu bi la te De o

Hn1 qui fe cit cae lum. *mf* Iu bi la te De o, iu bi la te De o

Hn2 cae lum, qui fe cit cae lum et ter ram. *mf* Iu bi la te De o o

Bn1 ram. *mf* Iu bi la te De o o - -

Bn2 qui fe cit cae lum, qui fe cit cae lum & ter ram, *mf* Iu bi la te De o o - -

57 F *p* *Serve the Lord with gladness*

Ob1 - mnis, o mnis ter ra. Ser vi te Do mi no,

Ob2 - mnis, o mnis ter - - ra. Ser vi te Do mi no, ser vi

Cl1 o - mnis ter - ra. Ser vi te Do mi no,

Cl2 o - mnis ter ra. Ser vi te Do mi no, ser

Hn1 o mnis, o mnis ter ra. *p* Ser

Hn2 mnis, o mnis ter ra. Ser vi te Do mi no, ser

Bn1 - mnis ter - - - ra. Ser vi te Do mi no,

Bn2 - mnis ter - - - ra. Ser

62 *[♩ = ♩]* *f*

Ob1 ser vi te Do mi no in lae ti ti a, in lae ti ti

Ob2 te Do mi no in lae ti ti a, *f* *p*

Cl1 ser vi te Do mi no in lae ti ti a, in lae ti ti *f*

Cl2 vi te Do mi no in lae ti - ti a, *f*

Hn1 vi te Do mi no in lae ti ti a, in lae ti ti *f*

Hn2 vi - te Do mi no in lae ti ti a, in lae ti ti *f*

Bn1 ser vi te Do mi no in lae ti - ti a, *f*

Bn2 vi te Do mi no in lae ti - ti a, in lae ti - ti *f*

69 **G** [♩=♩] *p* *mf* *p*

Ob1 a ser vi te, ser vi te, ser vi te Do mi no, in lae ti ti a,

Ob2 ser vi te, ser vi te Do mi no in lae

Cl1 a, ser vi te Do mi no in lae ti - ti

Cl2 ser vi te ser vi te Do mi no in lae ti ti a,

Hn1 a, ser vi te, ser vi - te Do - mi no in lae

Hn2 a, ser vi - te Do - mi no in lae ti ti a,

Bn1 ser vi te Do mi no in lae ti - ti a,

Bn2 a, ser vi te Do mi no in lae

75 **H** *mf* *p*

Ob1 in lae ti ti a, ser vi te, ser vi te, ser vi te Do - mi no

Ob2 ti ti a, ser vi te, ser vi te, ser vi te Do mi no

Cl1 a, lae ti ti a, ser vi te, ser vi te Do - mi no

Cl2 lae ti - ti a, ser vi te, ser vi te Do mi no

Hn1 ti ti a, ser vi te, ser vi te Do mi no

Hn2 in lae ti ti a, ser vi te, ser vi te, ser vi te Do mi no

Bn1 in lae ti ti a, in lae ti ti a, ser vi te Do mi no

Bn2 ti - ti a, in lae ti ti a, ser vi te Do mi no

80 *mf* *p* **J** *mf*

Ob1 in lae ti ti a, in lae ti ti a, in lae ti ti a,

Ob2 in lae ti ti a, in lae ti ti a, in lae

Cl1 in lae ti - ti a, ser vi te, ser vi te

Cl2 in lae ti ti a, in lae ti ti a, ser vi te, ser vi te, ser

Hn1 in lae ti ti a, lae ti ti a, in lae ti ti a, ser vi te Do mino

Hn2 in lae ti ti a, in lae ti ti a, ser vi te

Bn1 in lae ti - ti a, in lae ti ti a, ser vi te, ser

Bn2 *mf* (to fore) in lae ti - ti - a, ser vi te, ser vi te De mi

86 *fp* [Rit.] *f*

Ob1 in lae ti - - - - - ti a.

Ob2 ti ti a, in lae ti - ti a.

Cl1 Do mi no *f* in lae ti - - - - - ti a.

Cl2 vi te Do mi no *f* in lae ti - - - - - ti a.

Hn1 in lae ti - - - - - ti a.

Hn2 in lae ti ti a.

Bn1 vi te Do mi no in lae ti ti a.

Bn2 no in lae ti - - - - - ti a.